

BREZZA

ПРИТОЧНО-ОЧИСТИТЕЛЬНЫЙ КОМПЛЕКС RCB 150 LUX

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Перед началом работы внимательно прочитайте и сохраните данное руководство





СОДЕРЖАНИЕ

ИСПОЛЬЗУЕМЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ	2
НАЗНАЧЕНИЕ ПРИБОРА	2
МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ	3
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	4
УСТРОЙСТВО ПРИБОРА	5
ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА	6
УПРАВЛЕНИЕ	8
ВОССТАНОВЛЕНИЕ ЗАВОДСКИХ НАСТРОЕК	
ПОЛЬЗОВАТЕЛЬСКИЙ ИНТЕРФЕЙС	12
УПРАВЛЕНИЕ С ПОМОЩЬЮ МОБИЛЬНОГО ПРИЛОЖЕНИЯ	14
ЗАМЕНА И ОБСЛУЖИВАНИЕ ФИЛЬТРОВ	18
РАСШИФРОВКА КОДОВ ОШИБОК	19
ЗАМЕНА И УСТАНОВКА НАГРЕВАТЕЛЬНОГО ЭЛЕМЕНТА	20
МОНТАЖ ПРИБОРА	22
УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ	24
УТИЛИЗАЦИЯ	25
СЕРТИФИКАЦИЯ	25
ГА ДАНТИЙНЫЙ ТА ПОН	27



Перед использованием приточно-очистительного комплекса внимательно прочитайте данную инструкцию и тщательно соблюдайте все требования. Если у Вас есть вопросы относительно использования агрегата, пожалуйста, свяжитесь с вашим местным торговым представителем.

ИСПОЛЬЗУЕМЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ



Требования, несоблюдение которых может привести к серьезной травме или летальному исходу.



Требования, несоблюдение которых может привести к тяжелой травме или серьезному повреждению оборудования.

НАЗНАЧЕНИЕ ПРИБОРА

Приточно-очистительные комплексы BREZZA RCB 150 LUX и RCBH 150 предназначены для подачи свежего воздуха с улицы внутрь помещения. Приборы выполняют следующие функции:

- Функция 5-ступенчатой очистки воздуха благодаря комплекту механических фильтров и ионизации воздуха;
- Функция подачи свежего воздуха с улицы в помещение малошумным вентилятором;
- Функция подогрева уличного воздуха до заданной комфортной температуры*



Приточно-очистительные комплексы серии BREZZA могут использоваться только в качестве систем вентиляции и для очистки воздуха. Не используйте приборы в других целях

Приборы не предназначены для обогрева помешения.

^{*} Для моделей, оснащенных электрическим РТС-нагревателем.



МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Во избежание возможного вреда здоровью или финансовых потерь следуйте нижеуказанным мерам безопасности:

- Выбранное место для монтажа должно обеспечивать свободный и безопасный доступ к прибору.
- Прибор предназначен для эксплуатации внутри жилых помещений. Диапазон рабочих температур — от +5 °C до +40 °C, при относительной влажности не более 80 %.
- Недопустимо попадание посторонних предметов в воздухозаборное отверстие и отверстие для подачи воздуха.
- Не прикасайтесь к разъему электропитания (вилке) мокрыми руками. Это может стать причиной поражения электрическим током.
- Не допускается эксплуатация прибора при повреждении изоляции шнура электропитания или деталей корпуса.
- Электрическая сеть должна соответствовать необходимым параметрам, указанным в таблице технических характеристик прибора. Допускается использование только европейских розеток типа F, нарушение данного правила приведет к перегреву вилки и возникновению возгорания.
- Отключите источник питания перед проведением сервисного или планового обслуживания прибора. Иначе возможно поражение электрическим током.
- Полностью вставьте вилку в розетку электропитания перед запуском установки. Если вилка не полностью вставлена в гнездо розетки, это может привести к поражению электрическим током или перегреву вилки, что может стать причиной возгорания. Не используйте поврежденную вилку или незакрепленную электрическую розетку.
- Запрещается использовать растворы на основе бензола, пестицидные аэрозоли, а так же растворители для очистки вентилятора. Нарушение данного правила приведет к поломке прибора, что может повлечь замыкание электрической сети или возгорание.
- Аккуратно вытаскивайте вилку из розетки, придерживая ее, не тяните за провод электропитания. Если вы будете тянуть непосредственно за провод, это может

- повредить провода и вызвать короткое замыкание, что приведет к поражению электрическим током или возгоранию.
- Избегайте попадания влаги на корпус и внутрь прибора. Это может привести к поражению электрическим током или возгоранию. При обнаружении на корпусе или внутри прибора сконденсировавшейся влаги, отключите прибор. Повторное включение допустимо не менее, чем через 2 часа, в режиме рециркуляции или в режиме «защита от конденсации».
- Не допускайте попадания легковоспламеняющихся веществ в прибор. Это может вызвать возгорание.
- Не допускается самостоятельный ремонт или вмешательство в конструкцию установки.
- Запрещается включение прибора без фильтрующих вставок или использование прибора с фильтрующими вставками неоригинальных моделей.
- Запрещается частично или полностью закрывать вентиляционные отверстия прибора.
- Не допускается установка прибора в загрязненные или влажные помещения (такие, как ванная, кухня, туалет и т.п.).
- Фильтрующие вставки внутри установки помещены в пакеты, для защиты от загрязнений во время транспортировки. Перед первым включением необходимо извлечь фильтрующие вставки из пакетов и установить обратно.

Отключите прибор при наличии одного из следующих условий:

- Сработал автоматический выключатель
- Аномальное нагревание шнура электропитания или вилки
- Присутствует запах гари, нетипичный звук или вибрация агрегата
- Присутствуют прочие нарушения или сбои в работе



ВНИМАНИЕ!

Если в процессе работы прибора возникли неполадки, пожалуйста, обратитесь к производителю, поставщику или специализированный сервисный центр для их устранения.



ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Характеристики	RCB 150 LUX	RCBH 150		
Напряжение, В	230 ± 10%			
Частота, Гц	5	50		
Потребляемая мощность вентилятора, Вт	23,5	23,5		
Потребляемая мощность нагревателя, Вт	_	1000		
Номинальный ток, А	0,24	4,84		
Температура эксплуатации, °С	0 ~ +50	-40 ~ +50		
Степень пылевлагозащиты	IP20			
Класс электрозащиты	II класс			
Расход воздуха*, м³/ч	30 / 50 / 70 /	30 / 50 / 70 / 90 / 110 / 150		
Уровень звукового давления**, дБ	20 / 24 / 29	20 / 24 / 29 / 31 / 35 / 38		
Тип предфильтра	сетчатый фильтр			
Тип основного фильтра	F7; H12 + carbon (угольный фильтр)			
Ионизатор***	+	+		
Размеры прибора (В×Ш×Д), мм	620×400×135			
Размеры упаковки (В×Ш×Д), мм	695 455×190			
Вес нетто, кг	6,5	6,7		
Вес брутто, кг	9,5	9,7		

^{*} Расход воздуха зависит от условий эксплуатации.

^{**} Уровень звукового давления прибора зависит от условий эксплуатации

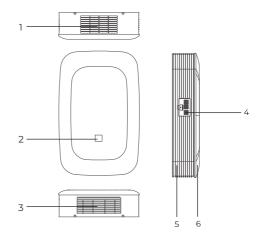
^{***} Концентрация отрицательно заряженных ионов не менее 3,0×10⁶ шт/см³.



УСТРОЙСТВО ПРИБОРА

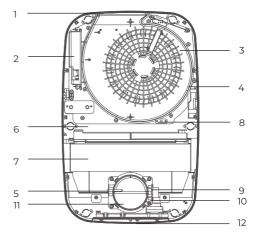
Внешняя конструкция

- 1. Отверстие для подачи воздуха
- 2. Светодиодный индикатор
- 3. Рециркуляционное отверстие
- 4. Датчик уровня загрязнения воздуха
- 5. Корпус
- 6. Передняя панель



Внутренняя конструкция прибора

- 1. Отверстие для подачи воздуха
- 2. Блок управления
- 3. Блок вентилятора
- 4. Блок датчиков
- 5. Датчик наружной температуры
- 6. РТС нагреватель (для моделей, оснащенных электрическим нагревателем)
- 7. Фильтрующие вставки (F7; H12 + carbon)
- 8. Датчик приточной температуры
- 9. Привод приточного клапана
- 10. Сетчатый предфильтр
- 11. Клапан приточного воздуха
- 12. Клапан рециркуляционного воздуха





ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

Прибор имеет 4 основных режима работы и 2 дополнительных режима: «ECO» и «Защита от конденсации». Тип текущего режима прибора отображается в нижней части дисплея пульта управления. Для изменения режима работы необходимо нажать кнопку «РЕЖИМ» и выбрать необходимый режим работы прибора (режимы «ЕСО» и «Защита от конденсации» активируются иначе — см. пункты 5 и 6).

Режим приточной вентиляции 🖽



Режим приточной вентиляции предназначен для подачи свежего уличного воздуха в помещение. В данном режиме прибор осуществляет забор уличного воздуха, очищает его в секциях фильтра, подогревает до комфортной температуры с помощью нагревателя (для моделей, оснащенных электрическим нагревателем). При этом клапан рециркуляционного воздуха закрыт, а клапан приточного воздуха открыт. В режиме приточной вентиляции можно изменить производительность вентилятора с помощью кнопок: «<» — уменьшить производительность, «>» — увеличить производительность. Для моделей, оснащенных электрическим нагревателем необходимую температуру воздуха, подаваемого в помещение, можно устанавливать с помощью кнопок «+» и «-» на пульте управления. Кроме того, для моделей с нагревателем, при уличной температуре ниже 0 °C нагреватель включается принудительно без возможности отключения.

Режим рециркуляции 🖄



Режим рециркуляции предназначен для очистки и подогрева воздуха внутри помешения.

В данном режиме прибор осуществляет забор воздуха из помещения, очищает его в в секциях фильтра, подогревает до комфортной температуры с помощью нагревателя (для моделей, оснащенных электрическим нагревателем). При этом клапан рециркуляционного воздуха открыт, а клапан приточного воздуха закрыт. В режиме рециркуляции можно изменить производительность вентилятора с помощью кнопок: «<» — уменьшить производительность, «>» увеличить производительность, а так же установить необходимую температуру воздуха, подаваемого в помещение, с помощью кнопок «+» и «-» на пульте управления.

Ночной режим 🧠



Ночной режим предназначен для подачи свежего уличного воздуха в помещения в ночной период времени. В данном режиме прибор работает практически бесшумно и осуществляет забор уличного воздуха, очищает его в секциях фильтра, подогревает до комфортной температуры (для моделей, оснащенных электрическим нагревателем) и подает воздух в помещение. Кроме того, для моделей с нагревателем, при уличной температуре ниже 0°C нагреватель включается принудительно без возможности отключения. При этом клапан рециркуляционного воздуха закрыт, а клапан приточного воздуха открыт. В ночном режиме можно изменить только температуру воздуха, подаваемого в помещение, с помощью кнопок «+» и «-» на пульте управления. Производительность вентилятора минимальная, регулировка производительности недоступна.

Интеллектуальный режим 🙈



Интеллектуальный режим предназначен для автоматической работы прибора. В данном режиме прибор поддерживает оптимальный расход воздуха, заданную температуру и чистоту воздуха в помещении. Первоочередным приоритетом является поддержание заданной пользователем температуры воздуха - в случае нехватки мощности нагрева происходит снижение производительности вентилятора. Вторым приоритетом является снижение концентрации частиц РМ2.5 в воздухе - в том случае, если уровень загрязнения высокий, производительность вентилятора автоматически увеличивается. Забор свежего воздуха осу-



ществляется с улицы, затем он очищается в секциях фильтра, подогревается до комфортной температуры с помощью нагревателя (для моделей, оснащенных электрическим нагревателем) и подается в помещение. При этом клапан рециркуляционного воздуха закрыт, а клапан приточного воздуха открыт.

Режим «ЕСО» (дополнительный)

Режим «ECO» рекомендуется использовать во время длительного отсутствия людей в помещении. В данном режиме прибор работает в энергосберегающем режиме за счет минимальной скорости вентилятора и низкой температуры подаваемого воздуха (+10 °C). Забор свежего воздуха осуществляется с улицы, затем он очищается в секциях фильтра, подогревается до заданной температуры +10 °C с помощью нагревателя (для моделей, оснащенэлектрическим нагревателем) и подается в помещение. При этом клапан рециркуляционного воздуха закрыт, а клапан приточного воздуха открыт. Переход в режим «ЕСО» возможен из любого основного режима, для этого необходимо нажать кнопку «ЕСО» на пульте управления. Для отключения режима «ЕСО» необходимо нажать кнопку «ЕСО» повторно.

Режим «Защита от конденсации» (дополнительный) 👉 🕥

Режим «Защита от конденсации» рекомендуется использовать принизкихуличных температурах, высокой относительной влажности в помещении в том случае, когда возможно образование конденсата на корпусе прибора либо в его внутренней части. Для активации данного режима, зажмите кнопки «РЕЖИМ» и «НАГРЕВ» в течении 5 секунд.

При активации данного режима при уличной температуре 0 °С и выше, комплекс работает по следующему циклу:

- 1). Режим приточной вентиляции 30 минут
- 2). Режим рециркуляции 30 минут

При активации данного режима в диапазоне уличных температур 0...-20 °С, комплекс работает по следующему циклу:

- 1). Первые 2 часа работа в режиме рециркуляции
- 2). Режим приточной вентиляции 5 минут
- 3). Режим рециркуляции 10 минут

Чередование режимов приточной вентиляции и рециркуляции будет происходить до отключения режима «Защита от конденсации».

При уличной температуре менее -20 °С, комплекс будет постоянно работать в режиме рециркуляции.

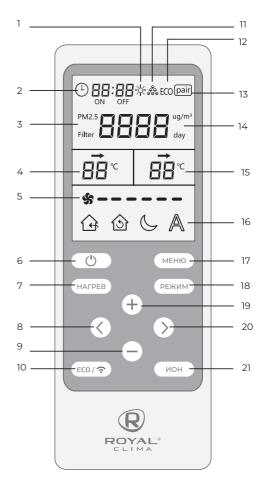


При уличной температуре ниже -40 °С прибор возможно эксплуатировать только в режиме рециркуляции. При выключении прибора воздушный клапан приточного воздуха закрывается в течение 1 минуты. Обесточивание прибора перед полным закрытием оставит клапан в текущем положении, что приведет к проникновению уличного воздуха в помещение, и, при определенных условиях – к повреждению прибора.



УПРАВЛЕНИЕ

- 1. Иконка нагревателя « 🔆 » отображается, когда нагреватель включен*
- 2. Иконка таймера « () » отображается, когда таймер включен
- 3. Главный экран
- 4. Индикация температуры уличного воздуха
- 5. Индикация уровня производительности вентилятора, всего 6 уровней, отображается выбранный уровень
- 6. Кнопка включения/выключения
- 7. Кнопка включения/выключения нагревателя*
- 8. Кнопка уменьшения производительности вентилятора
- 9. Кнопка уменьшения температуры подаваемого воздуха*
- 10. Кнопка включения / выключения ECO режима / кнопка запуска Wi-Fi сопряжения
- П. Индикация ионизации (иконка « 👸 » отображается при включенной ионизации)
- Индикация режима «ЕСО» (иконка « ЕСО » отображается при включенном режиме «ЕСО»)
- Индикация соединения между прибором и дистанционным пультом управления (иконка « pair) » отображается при успешном соединении; иконка отсутствует, если соединения нет)
- Индикация уровня загрязнения воздуха (содержания частиц РМ2.5) / индикация количества дней до следующей замены фильтров
- Индикация заданной температуры подаваемого воздуха
- Индикация режима работы прибора (режим приточной вентиляции, режим рециркуляции, ночной режим, интеллектуальный режим)
- 17. Кнопка входа в меню
- 18. Кнопка выбора режима
- Кнопка увеличения температуры подавае-мого воздуха*
- 20. Кнопка увеличения производительности вентилятора
- 21. Кнопка включения/выключения ионизации



^{*} Для моделей, оснащенных электрическим нагревателем.



Включение / выключение прибора

Включение и отключение прибора осуществляется с помощью кнопки « $\binom{1}{1}$ ».

Подключение пульта дистанционного управления

Для соединения дистанционного пульта с прибором необходимо одновременно нажать кнопки «МЕНЮ» и «РЕЖИМ» в течение 5 секунд. После успешного подключения в правом верхнем углу дисплея отобразится иконка « pair) », и прозвучит короткий звуковой сигнал. В случае неудачного подключения иконка не отобразится.

Выбор режима работы

Нажмите кнопку «РЕЖИМ» для выбора и переключения режима работы прибора. Нажмите кнопку «ЕСО» для выбора дополнительного режима «ЕСО».

Зажмите кнопки «РЕЖИМ» и «НАГРЕВ» в течение 5 секунд для выбора дополнительного режима «Защита от конденсации».

Нагреватель*

При попытке увеличения производительности вручную, раздастся два предупреждающих сигнала и производительность не будет изменена. Увеличение производительности доступно в этом случае будет доступно только при выключенном нагревателе.

Выбор уровня производительности вентилятора

Уменьшение производительности:

Нажмите кнопку «<» для уменьшения уровня производительности.

Увеличение производительности:

Нажмите кнопку «>» для увеличения уровня производительности.

Выбор температуры подаваемого воздуха*

Увеличение температуры: нажмите кнопку «+», чтобы увеличить температуру подаваемого воздуха (максимальное значение 30 °C).

Уменьшение температуры: нажмите кнопку «-», чтобы уменьшить температуру подаваемого воздуха (минимальное значение 0 °C).

Настройка таймера

С помощью таймера возможно автоматическое включение и выключения прибора в заданное время (переключение между дежурным и обычным режимом работы).

Настройка таймера осуществляются следующим образом:

- Нажмите кнопку «МЕНЮ» 3 раза для входа в режим настройки времени включения (подпись «ON»).
- 2. Используйте кнопок «+» и «-» для настройки времени автоматического включения установки в часах. Используйте кнопки «>» и «>» для смены единиц времени. Для настройки времени включения в минутах нажмите кнопку «>», а затем установите минутное значение с помощью кнопок «+» и «-».
- 3. Нажмите кнопку «МЕНЮ» 4 раза, чтобы перейти к настройке времени автоматического отключения установки в часах (подпись «ОFF»). Используйте кнопок «+» и «-» для установки времени автоматического отключения установки в часах. Для настройки времени отключения в минутах нажмите кнопку «>», а затем установите минутное значение с помощью кнопок «+» и «-».
- 4. После завершения настройки часовых и минутных значений включения / отключения нажмите «МЕНЮ» для возврата на главный экран. При этом вы услышите звуковой сигнал, подтверждающий сохранение внесенных изменений в таймер установки.



5. Главный экран отображает статус таймера: когда установка отключена, на дисплее пульта отображается время запуска установки «ОN»; когда устройство включено, на дисплее отображается время отключения установки «ОFF» при условии, что время отключения не достигнуто.

Настройка текущего времени

Для настройки текущего времени необходимо выполнить следующие операции:

- 1. Для входа в режим установки текущего времени нажмите кнопку «МЕНЮ» 2 раза.
- 2. Используйте кнопки «+» и «-» для установки часов. Переключение на установку минут происходит после нажатия кнопки «МЕНЮ».
- 3. Для сохранения значений и перехода в другие разделы меню нажмите кнопку «МЕНЮ».

Таймер оповещения о необходимости замены фильтра

Для обеспечения своевременной очистки и замены фильтров вы можете установить автоматическое оповещение о необходимости их очистки или замены.

 Нажмите кнопку «МЕНЮ», чтобы открыть интерфейс меню, как показано на рисунке ниже:



2. Нажмите кнопку «<», после чего перестанет мигать иконка таймера « ① » ии начнет мигать надпись «Filter». 3. Заводская настройка составляет 360 дней. Если вы хотите уменьшить период между оповещениями, нажмите кнопку «-» (каждое нажатие уменьшает период на 10 дней). Если вы хотите увеличить период, нажмите кнопку «+» (каждое нажатие увеличивает период на 10 дней). После завершения настройки нажмите кнопку «МЕНЮ», чтобы вернуться к главному экрану. При этом вы услышите звуковой сигнал, подтверждающий сохранение внесенных изменений в таймер оповещения.

Примечание: После настройки таймера оповещения начнется обратный отсчет. Таймер учитывает время работы только при включенном приборе. Чтобы перезапустить новый временной цикл (360 дней) после замены фильтров, нажмите кнопку «МЕНЮ» в течение 5 секунд, чтобы сбросить таймер оповещения о необходимости замены фильтров.

Прибор подаст звуковой сигнал 4 раза с интервалом 1 секунду.

Режим ECO / запуск Wi-Fi сопряжения

Нажмите кнопку «ЕСО / �» для запуска режима «ЕСО / �».

Ионизация

Нажмите кнопку «ИОН» для запуска режима ионизации.

Восстановление заводских настроек

Зажмите кнопки «МЕНЮ» и «НАГРЕВ» в течение 5 секунд, прибор подаст звуковой сигнал 6 раз с интервалом 1 секунду.

^{*} Для моделей, оснащенных электрическим нагревателем



Комбинация кнопок пульта дистанционного управления

Комбинация кнопок	Описание
Зажмите кнопку «МЕНЮ» в течение 5 секунд	Сброс таймера оповещения о необходимости замены фильтра на первоначальное значение (360 дней)
Зажмите кнопки «МЕНЮ» и «НАГРЕВ» в течение 5 секунд	Восстановления заводских настроек (подробнее в п. 8)
Зажмите кнопки «МЕНЮ» и «РЕЖИМ» в течение 5 секунд	Подключение пульта управления к устройству
Зажмите кнопку «РЕЖИМ» в течение 5 секунд	Сброс функции таймера
Зажмите кнопки «РЕЖИМ» и «НАГРЕВ» в течение 5 секунд	Включение режима «Защита от конденсации»
Зажмите кнопку «ЕСО∕ ? » в течение 5 секунд	Активация режима Wi-Fi сопряжения

ВОССТАНОВЛЕНИЕ ЗАВОДСКИХ НАСТРОЕК

Вы можете вернуть параметры прибора к исходным заводским настройкам. Во время данного процесса все настройки поль- в течение 5 секунд. Будут применены заводзователя заменяются заводскими. Чтобы ские настройки указаны в таблице ниже:

восстановить заводские настройки, зажмите одновременно кнопки «МЕНЮ» и «НАГРЕВ»

Параметры	Значение по умолчанию
Режим работы	Интеллектуальный режим (Smart mode)
Автоматический воздушный клапан	Открыт
Температура нагрева*	20 °C
Нагреватель*	Включен
Таймер	Выключен
Время запуска таймера	17:00
Время отключения таймера	08:00
Текущее время	12:00
Количество дней до замены фильтра	360

^{*} Для моделей, оснащенных электрическим нагревателем



ПОЛЬЗОВАТЕЛЬСКИЙ ИНТЕРФЕЙС

Значок таймера



Главный экран отображает статус таймера: когда прибор не выключен, но таймер активирован – отображается время включения прибора.



Когда прибор включен, отображается время отключения прибора при условии, что время отключения не достигнуто.

Иконка нагревателя*



Отображается, когда нагреватель включен, и не отображается, когда нагреватель отключен.

Иконка подключения пульта управления к прибору



Отображается при успешном подключении устройства и не отображается при неудачном подключении устройства.

Иконка ионизации



Отображается при включенной ионизации и не отображается, когда ионизация отключена

Иконка режима «ECO»



Отображается, когда режим «ECO» включен, и не отображается, когда режим «ECO» отключен.

Индикация РМ2.5



Прибор изменяет текущую концентрацию частиц РМ2.5 в воздухе, высокое содержание которых оказывает негативное влияние на здоровье человека. Уровень концентрации частиц РМ2.5 отображается на дисплее, а в соответствии с таблицей ниже можно оценить качество воздуха.

Концент- рация ча- стиц РМ2.5, мкг/м³	0-24	25-49	50-99	100-149	более 150
Качество воздуха	Чи- стый воздух	Легкое загряз- нение	Сред- нее загряз- нение	Силь- ное загряз- нение	Край- няя степень загряз- нения

Индикация времени до замены фильтра



Таймер замены фильтра – отооражается текущее время до следующей замены фильтров.

Индикация температуры воздуха



Температура воздуха отображается в режиме реального времени. Слева отображается температура уличного воздуха, справа – заданная пользователем температура.

^{*} Для моделей, оснащенных электрическим нагревателем



Иконки режимов работы



Режимы работы: режим приточной вентиляции, режим рециркуляции, ночной режим, интеллектуальный режим. При выборе режима «Защита от конденсации» на дисплее одновременно отображаются иконки режима приточной вентиляции и режима рециркуляции.

Производительность вентилятора



Всего 6 уровней производительности, отображается выбранный уровень.

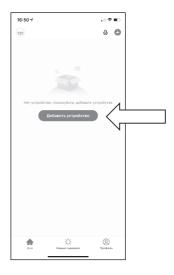
^{*} Для моделей, оснащенных электрическим нагревателем



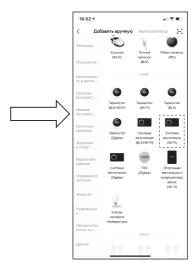
УПРАВЛЕНИЕ С ПОМОЩЬЮ МОБИЛЬНОГО ПРИЛОЖЕНИЯ

Сопряжение комплекса с мобильным приложением

- Скачайте и установите приложение Tuya Smart от производителя Tuya Inc. Приложение доступно для устройств под управлением систем на базе iOS и Android.
- 2. Зарегистрируйте нового пользователя в приложении Tuya Smart.
- 3. На базовом экране приложения выберите пункт «Добавить устройство».



 На экране добавления техники, выберите раздел «Мелкая бытовая техника» и в зоне «HVAC» - нажмите на «Система вентиляции (Wi-Fi)».



 Убедитесь в том, что ваше мобильное устройство подключено к Wi-Fi сети с частотой 2,4 ГГц. Управление комплексом RCB 150 LUX через сеть 5 ГГц невозможно.



al 🕏 🔳

6. Убедитесь в том, что выбрана именно та Wi-Fi сеть, к которой планируется подключать комплекс RCB 150 LUX, и затем введите пароль от данной сети в поле ниже.



16:56 √

7. Включите RCB 150 LUX с помощью пульта управления, затем нажмите и удерживайте кнопку ECO/ в течение 5 секунд. Раздастся однократный звуковой сигнал и начнет мигать индикатор синего цвета на передней панели – комплекс перейдет в режим сопряжения по Wi-Fi.



8. Во время сопряжения не отключайте комплекс и не закрывайте приложение Tuya Smart. Процесс добавления устройства может занимать до 2 минут.



 Во время сопряжения не отключайте комплекс и не закрывайте приложение Tuya Smart. Процесс добавления устройства может занимать до 2 минут.



 В том случае, если сопряжение произошло успешно, в приложении появится сообщение о новом добавленном устройстве, а индикатор синего цвета на передней панели комплекса прекратит мигание и станет гореть постоянно.





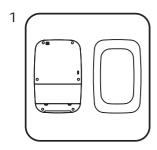
 При нажатии кнопки «Завершено», приложение переключится на базовый интерфейс. Функционал управления комплексом полностью аналогичен управлению с помощью пульта и описан в разделе 7 данного руководства. Допускается одновременное управление как с пульта, так и с мобильного приложения.

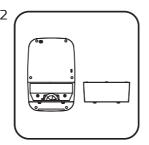


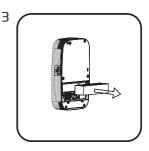
12. В том случае, если сопряжение не произошло, произведите сброс комплекса RCB 150 LUX до заводских параметров и повторите процесс, описанный в данном разделе. Убедитесь в том, что Wi-Fi сеть работает стабильно и не ограничивает добавление новых устройств.

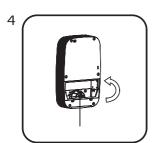


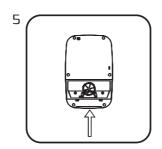
ЗАМЕНА И ОБСЛУЖИВАНИЕ ФИЛЬТРОВ













- 1. Выключите прибор. Снимите переднюю па нель прибора.
- 2. Снимите крышку отсека фильтров.
- фильтры (фильтр F7 и фильтр H12 + carbon) и извлеките их из прибора для выполнения очистки или замены.

3. Потяните на себя высокоэффективные

Рекомендуется производить очистку фильтров F7, H12+ carbon при помощи бытового пылесоса.

Средний срок службы фильтра F7 составляет от 6 до 12 месяцев, фильтра H12 + carbon — от 12 до 24 месяцев в зависимости от условий эксплуатации.

Сразу после замены фильтров F7 или H12 + carbon необходимо внести в соответствующие поля на стикерах дату установки фильтра и плановую дату замены фильтра.

- 4. Поверните сетчатый фильтр против часовой стрелки.
- Потяните сетчатый фильтр на себя, извлекая его из фиксатора, и далее аккуратно переместите его в свободную зону.
- 6. Извлеките сетчатый фильтр из установки.

Очистите фильтр от загрязнений, промойте фильтр в теплой воде, после чего просушите и установите обратно в прибор. Рекомендуеся проводить очистку фильтра 1 раз в месяц.



Рекомендуемая периодичность замены фильтров

Тип фильтра	Периодичность очистки	Периодичность замены	
Сетчатый фильтр		Замена не требуется	
Фильтр F7	1 раз в месяц*	6–12 месяцев**	
Фильтр H12 + carbon	Виссиц	12-24 месяца**	

^{*} Рекомендуются следующие способы очистки:

Сброс таймера индикации замены фильтра

После замены фильтра необходимо сбросить таймер, отсчитывающий количество дней до следующей замены фильтров. Для сброса таймера нажмите и удерживайте в течение 5 секунд кнол-ку «МЕНЮ», после чего будет восстановлено значение таймера по умолчанию, равное 360 дням.

РАСШИФРОВКА КОДОВ ОШИБОК

Код ошибки	Описание ошибки
E-01	Ошибка вентилятора
E-02	Ошибка связи между платой и пультом ДУ
E-03	Таймер оповещения о необходимости замены фильтра
E-04	Ошибка датчика PM2.5
E-05	Ошибка датчика температуры нагревателя
E-06	Перегрев электрического нагревателя
E-07	Ошибка датчика температуры уличного воздуха
E-08	Ошибка датчика температуры приточного воздуха
E-09	Ошибка приточного воздушного клапана
E-10	Ошибка рециркуляционного воздушного клапана
E-11	Ошибка памяти прибора

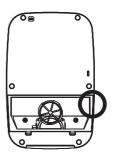
[—] для сетчатого фильтра влажная очистка с обязательной просушкой перед возобновлением использования; — для фильтров F7 или H12 + carbon сухая очистка с помощью бытового пылесоса.

^{**} Интенсивность загрязнения фильтров может изменяться в зависимости от условий эксплуатации и от экологической обстановки. Рекомендуется проводить регулярный визуальный осмотр.

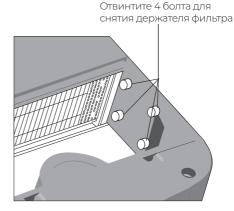


ЗАМЕНА И УСТАНОВКА НАГРЕВАТЕЛЬНОГО ЭЛЕМЕНТА

 Снимите основные фильтры, произведя операции 1-3 пункта 10 данной инструкции (глава «Замена и обслуживание фильтров»).



2. Демонтируйте держатель фильтра, расположенный в правой части прибора, отвинтив 4 болта.

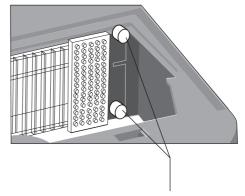


- Соедините 3-ріп проводной разъём нагревателя с соответствующим разъёмом на корпусе прибора. Убедитесь в том, что соединение надежно зафиксировано.
- 4. Установите нагреватель в соответствующую позицию.





5. Зафиксируйте положение нагревателя, завинтив 2 болта.



Завинтите 2 болта для фиксации положения нагревателя

- 6. Установите обратно держатель фильтра, демонтированный ранее в п.2.
- 7. Установите обратно фильтрующие вставки.
- 8. Установите обратно крышку отсека фильтров и переднюю панель.



монтаж прибора

Условия для монтажа

- Конструкция стены должна допускать прокладку вентиляционного канала;
- Избегайте стен со скрытыми инженерными коммуникациями: проводами, трубами отопления, водоснабжения;
- Монтажная позиция должна быть удобной для обеспечения доступа к прибору.
 Прибор монтируется строго вертикально на ровной стене, с уклоном не более 2°.
 Зазор от пола до нижней части прибора должен с ставлять не менее 300 мм.
- В пределах 1 м есть возможность подключения к сети питания, имеющей параметры, указанные в таблице технических характери стик прибора;
- Запрещается устанавливать прибор в ванных комнатах, в помещениях с наличием пара или горючих веществ.



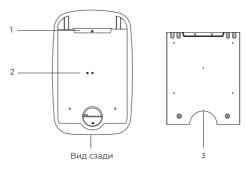
Монтаж должен выполняться только квалифицированными специалистами с использованием профессионального оборудования.

Инструменты и дополнительные элементы для монтажа

- Перфоратор с коронкой для алмазного бурения (диаметр 132 мм)
- Строительный уровень
- Рулетка
- Крестовая отвертка
- Монтажный нож
- Морозостойкий герметик
- Решетка пластиковая наружная с сеткой, посадочный диаметр 100 мм
- Вспененный полиэтилен, типоразмер 89/20
- Карандаш
- Сверло диаметром 6 мм для перфоратора

Примечание: Перед началом монтажа извлеките прибор из упаковки, осмотрите его, убедитесь в отсутствии повреждений корпуса, вызванных неправильной транспортировкой или хранением. В случае обнаружения повреждений обратитесь в организации, где осуществлялось приобретение прибора.

Схема монтажной пластины:



- 1. Выступ
- 2. Отверстие для крепежного винта М5
- 3. Монтажная пластина

Комплект поставки

Наименование	Количество
Установочный винт М6×60 мм	6
Крепежный винт M5×12 мм	2
Крепежный винт M5	2
Монтажная стальная пластина	1

Бурения отверстия

- 1. Отметьте место для вентиляционного канала.
- Установите опору перфоратора алмазно го бурения перпендикулярно стене, в которой будет делаться отверстие. Убедитесь, что опора закреплена надежно.
- Установите перфоратор с алмазной короткой на опоры. Убедитесь, что перфоратор закреплен надежно.
- 4. Просверлите перфоратором отверстие диаметром 132 мм, угол наклона отверстия составляет 3-5 градусов.

Примечание: при сверлении держите рукоятку перфоратора по направлению вверх, над отверстием согласно рисунку, во избежание смещения отверстия.





Изоляция отверстия

- Подготовьте изоляционный патрубок из вспененного полиэтилена толщиной стенки 20 мм и внутренним диаметром 89 мм.
- Измерьте толщину стены, сделайте изоляционный патрубок такой же длины плюс 30 мм.
- 3. Вставьте изоляционный патрубок в отверстие стены.
- 4. Установите снаружи отверстия защитную воздушную решетку.
- Загерметизируйте стыки между стеной и трубой из полиэтилена с внешней и внутренней стороны.

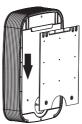
Крепление монтажной пластины на стену

- Приложите монтажную стальную пластину нижним полукруглым краем к вентиляционному каналу, зафиксируйте положение пластины.
- 2. Отметьте отверстия под винты карандашом, уберите стальную пластину.
- 3. С помощью перфоратора со сверлом 6 мм проделайте отверстия в местах, отмеченных карандашом, поставьте пластиковые анкеры (5 штук). Зафиксируйте монтажную пластину саморезами.



Установка прибора

- 1. Откройте переднюю панель и аккуратно извлеките фильтры
- 2. Повесьте прибор на закрепленную монтажную пластину с помощью крючка в верхней части задней панели прибора, размер которого соответствует выступу монтажной пластины
- 3. После установки корпуса прибора на монтажную пластину, зафиксируйте его на монтажной пластине через внутреннюю заднюю стенку прибора с помощью крепежных винтов М5. После этого установите фильтры обратно в первоначальное положение



Проверка работоспособности прибора

Подключите прибор к источнику питания и убедитесь в том, что отсутствуют посторонние шумы или вибрация. Установите соединение прибора с дистанционным пультом управления. Так же проверьте:

- 1. Корректность отображения всех параметров на дисплее пульта управления
- 2. Работоспособность всех представленных функций прибора
- 3. Присутствует ли нетипичный шум
- 4. Присутствует ли нехарактерная вибрация
- 5. Равномерность распределения воздушного потока в отверстии для подачи воздуха
- 6. Отображается ли показатель уровня загрязнения воздуха PM2.5
- 7. Если все выше указанные пункты в норме, то проверка завершена



УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Неисправность	Возможная причина	Решение
Комплекс не работает	 Не подключен источник питания. Неплотное прилегание передней панели. Не произведено соединение пульта управления с комплексом. Батарейки пульта управления разряжены. 	Проверьте подключение источника питания, соответствие напряжения допустимым значениям, целостность питающего провода и состояние внешнего защитного выключателя. Убедитесь в том, что передняя панель плотно прилегает к комплексу и по периметру отсутствуют зазоры. Проведите соединение пульта с комплексом. 4.Замените батарейки в пульте.
Производительность комплекса заметно меньше ожидаемой.	Фильтры не были извлечены из транспортных пакетов. Загрязнение фильтров.	·
Образование конденсата на корпусе комплекса.	Образование конденсата возможно при низких уличных температурах и высокой относительной влажности в помещении.	Убедитесь в том, что рядом с ком- плексом не работает увлажни- тель воздуха. Переведите комплекс в режим "Защита от конденсации".
При уличной температуре около 0°C из комплекса раздаются щелчки.	Это является следствием работы штатной функции комплекса, принудительно активирующей работу нагревателя при достижении указанной температуры для защиты внутренних компонентов. Щелчки возникают в том случае, если пользователь эксплуатировал комплекс без включенного нагревателя*, и затем произошло снижение наружной температуры.	рециркуляции. 2. Включите электрический нагреватель.
Комплекс снижает производительность.	При низкой наружной температуре и высокой производительности комплекса возможна нехватка мощности нагревателя – и при невозможности достичь заданную температуру, комплекс будет снижать производительность.	Уменьшите заданную температуру.

Если устранить неисправность не удалось, обратитесь в сервисный центр, назовите модель комплекса и подробно опишите возникшую неисправность

^{*} Для моделей, оснащенных электрическим РТС-нагревателем.



УТИЛИЗАЦИЯ

По окончании срока службы прибор следует утилизировать. Подробную информацию по утилизации прибор вы можете получить у представителя местного органа власти.

СЕРТИФИКАЦИЯ

Товар сертифицирован на территории таможенного союза.

Товар соответствует требованиям:

ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»;

ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования».

№ сертификата:

№ EAЭC RU C-CN.A946.B.17413/20

Срок действия сертификата: с 24.12.2020 по 23.12.2025

Орган по сертификации:

«РОСТЕСТ-Москва» Акционерного общества «Региональный орган по сертификации и тестированию».

Адрес: 117418, Российская Федерация, город Москва, Нахимовский проспект, д. 31. Телефон: +7 495 668-27-42.

Товар соответствует требованиям:

ТР ЕАЭС 037/2016 "Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники"

№ сертификата:

№ EAЭC N RU Д-CN.PA01.B.90375/21

Срок действия сертификата:

с 02 04 2021 по 01 04 2026

Заявитель / Импортер:

Общество с ограниченной ответственностью «Компания БИС».

119180, г. Москва, ул. Б. Полянка, д. 2, стр. 2, пом./комн. I/8, РФ.

Сертификат обновляется регулярно.

(При отсутствии копии нового сертификата в коробке, спрашивайте копию у продавца).

Изготовитель:

Нингбо Раннер Индастриал Карпорейшн, Линганг Индастриал Зоун, Хижоу, Хиангшан, Нингбо. Жейианг. Китай.

Произведено под контролем:

Клима Технолоджи С.Р.Л., Виа Назарио Сауро 4, 40121 Болонья, Италия.

Дата изготовления товара указана на нем непосредственно.

Сделано в Китае.

www.ROYAL.ru



ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Настоящий документ не ограничивает определенные законом права потребителей, но дополняет и уточняет оговоренные законом обязательства, предполагающие соглашение Сторон, либо договор.

Поздравляем вас с приобретением техники отличного качества!

Убедительно просим вас во избежание недоразумений до установки/эксплуатации изделия внимательно изучить его инструкцию по эксплуатации изототовления изделия, с целью улучшения его технических характеристик, могут быть внесены изменения. Такие изменения вносятся без предварительного уведомления Покупателя и не влекут обязательств по изменению/улучшению ранее выпущенных изделий.

Внешний вид и комплектность изделия

Тщательно проверьте внешний вид изделия и его комплектность, все претензии по внешнему виду и комплектности предъявляйте Продавцу при покупке изделия.

Гарантийный срок

Гарантийный срок составляет 24 месяца.

Гарантийное обслуживание производится в соответствии с гарантийными обязательствами, перечисленными в гарантийном талоне.

Гарантийное обслуживание

Гарантийное обслуживание купленного вами прибора осуществляется через Продавца, монтажную организацию, проводившую установку прибора (если изделие нуждается в специальной установке, подключении или сборке), специализированные сервисные центры.

По вопросам качества работы авторизованных сервисных центров обращайтесь по электронной почте: service@breez.ru, service_R@breez.ru

Дополнительную информацию по продукту вы можете получить у Продавца или на сайте: www.royal.ru

Техническое обслуживание

По всем вопросам, связанным с техобслуживанием изделия, обращайтесь в монтажную организацию или специализированные сервисные центры. Подробная информация о сервисных центрах, уполномоченных осуществлять ремонт и техническое обслуживание изделия, находится на вышеуказанном сайте.

Заполнение гарантийного талона

Внимательно ознакомьтесь с гарантийным талоном и проследите, чтобы он был правильно заполнен и имел штамп Продавца. При отсутствии штампа Продавца и даты продажи (либо кассового чека

с датой продажи) гарантийный срок исчисляется с даты производства изделия.

Запрещается вносить в гарантийный талон какиелибо изменения, а также стирать или переписывать указанные в нём данные. Гарантийный талон должен содержать: наименование и модель изделия, его серийный номер, дату продажи, а также подпись уполномоченного лица и штамп Продавца. В случае неисправности прибора по вине изготовителя обязательство по устранению неисправности будет возложено на уполномоченную изготовителем организацию. В данном случае покупатель вправе обратиться к Продавцу.

Ответственность за неисправность прибора, возникшую по вине организации, проводившей установку (монтаж) прибора возлагается на монтажную организацию. В данном случае необходимо обратиться к организации, проводившей установку (монтаж) прибора.

Для установки (подключения) изделия (если оно нуждается в специальной установке, подключении или сборке) рекомендуем обращаться в специализированные сервисные центры, где можете воспользоваться услугами квалифицированных специалистов. Продавец, уполномоченная изготовителем организация, импортёр и изготовитель не несут ответственности за недостатки изделия, возникшие из-за его неправильной установки (подключения).

Область действия гарантии

Обслуживание в рамках предоставленной гарантии осуществляется только на территории РФ и распространяется на изделия, купленные на территории РФ.

Настоящая гарантия не дает права на возмещение и покрытие ущерба, произошедшего в результате переделки или регулировки изделия, без предварительного письменного согласия изготовителя, с целью приведения его в соответствие с национальными или местными техническими стандартами и нормами безопасности, действующими в любой другой стране, кроме РФ, где это изделие было первоначально продано.

Настоящая гарантия распространяется на производственные или конструкционные дефекты изделия

Выполнение ремонтных работ и замена дефектных деталей изделия специалистами уполномоченного сервисного центра производятся в сервисном центре или непосредственно у Покупателя (по усмотрению сервисного центра). Гарантийный ре-



монт изделия выполняется в срок не более 45 дней. В случае если во время устранения недостатков товара станет очевидным, что они не будут устранены в определённый соглашением Сторон срок. Стороны могут заключить соглашение о новом сроке устранения недостатков товара. Гарантийный срок на комплектующие изделия (детали, которые могут быть сняты с изделия без применения каких-либо инструментов, т. е. ящики, полки, решётки, корзины, насадки, щётки, трубки, шланги и др. подобные комплектующие) составляет 3 (три) месяца. Гарантийный срок на новые комплектующие, установленные на изделие при гарантийном или платном ремонте, либо приобретённые отдельно от изделия, составляет 3 (три) месяца со дня выдачи отремонтированного изделия Покупателю. либо продажи последнему этих комплектующих.

Настоящая гарантия не распространяется на:

- периодическое обслуживание и сервисное обслуживание изделия (чистку, замену фильтров или устройств, выполняющих функции фильтров);
- любые адаптации и изменения изделия, в т. ч. с целью усовершенствования и расширения обычной сферы его применения, которая указана в Инструкции по эксплуатации изделия, без предварительного письменного согласия изготовителя;
- аксессуары, входящие в комплект поставки.

Настоящая гарантия также не предоставляется случаях, если недостаток в товаре возник в результате:

- использования изделия не по его прямому назначению, не в соответствии с его Инструкцией по эксплуатации, в том числе эксплуатации изделия с перегрузкой или совместно со вспомогательным оборудованием, не рекомендуемым Продавцом, уполномоченной изготовителем организацией, импортёром, изготовителем;
- наличия на изделии механических повреждений (сколов, трещин и т. д.), воздействий на изделие чрезмерной силы, химически агрессивных веществ, высоких температур, повышенной влажности/запылённости, концентрированных паров, если что-либо из перечисленного стало причиной неисправности изделия;
- ремонта/наладки/инсталляции/адаптации/пуска изделия в эксплуатацию не уполномоченными на то организациями/ лицами;
- неаккуратного обращения с устройством, ставшего причиной физических, либо косметических повреждений поверхности;
- если нарушены правила транспортировки/ хранения/монтажа/эксплуатации;

- стихийных бедствий (пожар, наводнение и т. д.) и других причин, находящихся вне контроля Продавца, уполномоченной изготовителем организации, импортёра, изготовителя и Покупателя, которые причинили вред изделию;
- неправильного подключения изделия к электрической или водопроводной сети, а также неисправностей (несоответствие рабочих параметров) электрической или водопроводной сети и прочих внешних сетей;
- дефектов, возникших вследствие попадания внутрь изделия посторонних предметов, жидкостей, кроме предусмотренных инструкцией по эксплуатации, насекомых и продуктов их жизнедеятельности и т. д.;
- необходимости замены ламп, фильтров, элементов питания, аккумуляторов, предохранителей, а также стеклянных/фарфоровых/матерчатых и перемещаемых вручную деталей и других дополнительных быстроизнашивающихся/сменных деталей изделия, которые имеют собственный ограниченный период работоспособности, в связи с их естественным износом;
- дефектов системы, в которой изделие использовалось как элемент этой системы.

С момента подписания Покупателем Гарантийного талона считается, что:

- вся необходимая информация о купленном изделии и его потребительских свойствах предоставлена Покупателю в полном объёме, в соответствии со ст. 10 Закона «О защите прав потребителей»;
- покупатель получил Инструкцию по эксплуатации купленного изделия на русском языке и
- покупатель ознакомлен и согласен с условиями гарантийного обслуживания/особенностями эксплуатации купленного изделия;
- покупатель не имеет претензий к внешнему виду/комплектности купленного изделия.

Отметить здесь, если работа изделия проверялась
в присутствии Покупателя.

Подпись Покупателя:	
Пото:	

Изделие, вид работ	Дата	Организация (название, адрес, тел., номер лицензии, печать)	Адрес монтажа	Мастер (Ф.И.О., подпись)	Работу принял (Ф.И.О., подпись)
Изделие	Дата начала ремонта	Организация (название, адрес, тел., номер лицензии, печать)	Дата окончания ремонта	Замененные детали	Работу принял (Ф.И.О., подпись)



www.ROYAL.ru



